

Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg

Children, Young People and Education Committee

Sue Evans

Prif Weithredwr Gofal Cymdeithasol Cymru

20 Rhagfyr 2023

Gwahoddiad i ymddangos gerbron y Pwyllgor a data am weithlu'r gwasanaethau plant

Annwyl Sue

Diolch am eich cyfraniadau parhaus i'n gwaith ym maes plant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn ofal, gan gynnwys eich ymateb ym mis Chwefror 2023 i'n cais am wybodaeth ysgrifenedig, a'r nodyn briffio a gawsom gennych yn ddiweddar yn ymwneud â gweithlu gwasanaethau gofal cymdeithasol awdurdodau lleol.

Gwahoddiad i ymddangos gerbron y Pwyllgor

Wrth gynnal ein hymchwiliad i ddiwygiadau radical i wasanaethau ar gyfer plant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal, daeth i'r amlwg fod gan Gofal Cymdeithasol Cymru ran hanfodol yn natblygiad gweithlu gofal cymdeithasol plant. Yn benodol, tynnwyd sylw at bwysigrwydd cael gweithlu sefydlog, o safon, sydd â dealltwriaeth glir o'r cymorth sydd ei angen ar blant, pobl ifanc a'u teuluoedd ac sy'n gallu rheoli achosion yn effeithiol gan weithio gyda'r amrywiaeth eang o asiantaethau a all fod yn rhan o fywydau'r bobl hyn. Yn ei dro, daeth yn amlwg hefyd ei bod yn allweddol cael gweithlu sefydlog os ydym am leihau nifer y plant mewn gofal yn ddiogel.

Er i'n hadroddiad gael ei gyhoeddi ym mis Mai 2023, mae ein gwaith yn y maes hwn yn parhau. Rydym yn parhau i bryderu am brofiadau llawer o blant a phobl ifanc sy'n dod i gysylltiad â'r system ofal, a gallu Llywodraeth Cymru a chyrrff cyhoeddus i gyflwyno'r diwygiadau gwirioneddol radical y credwn sydd eu hangen ar y system ofal.

Rydym, felly, yn eich gwahodd i ymddangos gerbron y Pwyllgor ar gyfer sesiwn graffu untro ar waith Gofal Cymdeithasol Cymru mewn perthynas â phlant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal, a'u teuluoedd. Rydym yn cynnig bod y sesiwn yn cael ei chynnal fore **dydd Mercher 20 Mawrth 2023**.

Senedd Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN
SeneddPlant@senedd.cymru
senedd.cymru/SeneddPlant
0300 200 6565

Welsh Parliament

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN
SeneddChildren@senedd.wales
senedd.wales/SeneddChildren
0300 200 6565



Mae'n anffodus bod y camgymeriad a wnaeth Gofal Cymdeithasol Cymru wrth gadarnhau'r data mewn e-bost at ein clercod yn gamgymeriad mor sylweddol, a'i fod yn ymwneud â mater a oedd mor bwysig i'r plant a'r bobl ifanc y buom yn siarad â nhw.

Fodd bynnag, rydym yn ddiolchgar am y data newydd a gawsom gennych ym mis Tachwedd 2023 am nifer y gweithwyr cymdeithasol yn y gwasanaethau plant a gyflogir gan asiantaethau. Mae'n datgyfuno data ar gyfer gwahanol grwpiau yn y gweithlu plant, gan gynnwys gweithwyr cymdeithasol yn y gwasanaethau plant (ein prif faes diddordeb yn yr ymchwiliad hwn) a staff gofal preswyl plant. Mae'n ymddangos bod y papur briffio a gawsom ym mis Tachwedd 2023 wedi egluro mai 17.5% o weithwyr cymdeithasol yn y gwasanaethau plant a oedd yn cael eu cyflogi gan asiantaeth:

*As of September 2023, the register shows the total number of Childrens Services Social Workers was 2,456. Of these, **429 (17.5%)** declared their primary employer as an agency.¹ [Ein pwyslais ni]*

Mewn ymateb i gwestiwn ysgrifenedig gennym ynghylch nifer y staff asiantaeth sy'n gweithio ym maes gofal cymdeithasol plant, ac effaith hynny, dyma'r ateb a gawsom gennych ym mis Chwefror 2023 (fel y cadarnhawyd yn eich nodyn briffio ym mis Tachwedd 2023):

*"the use of agency workers in children's services has decreased slightly over the course of the year from **56 [individuals] in 2021 to 49 [individuals] in 2022. 85.6% of all agency staff utilised in children's services were for qualified social workers"**.² [Ein pwyslais ni]*

Mae'n anodd gweld sut y gellid dweud mai nifer y gweithwyr asiantaeth unigol, o holl staff gofal cymdeithasol plant, oedd 49 yn 2022 ond bod nifer y gweithwyr asiantaeth unigol wedi codi i 429 yn 2023, a hynny dim ond mewn swyddi gweithwyr cymdeithasol yn y gwasanaethau plant. Byddai hyn yn gynydd o dros 1,000% mewn blwyddyn yn unig.³ Mae'r cynnydd hwn yn ymddangos yn annhebygol iawn, felly rydym yn tybio naill ai nad yw'r ddwy set o ffigurau'n gymharueth gyfatebol, neu fod rhai agweddau ar y data gweithlu'n dal yn aneglur.

Mae'r ansicrwydd parhaus hwn ynghylch data gweithlu gofal cymdeithasol plant, sy'n cael ei wirio a'i gyhoeddi fel mater o drefn yn Lloegr, yn ychwanegu at ein pryderon ynghylch tryloywder, cywirdeb a

¹ Gofal Cymdeithasol Cymru, [Re: Y defnydd o staff asiantaeth yn y gwasanaethau plant](#), 27/11/23, tudalen 2

² Tystiolaeth ysgrifenedig, Gofal Cymdeithasol Cymru ([gwybodaeth ychwanegol](#))

³ 85.6% o 49 o unigolion yw 42 o unigolion. Mae 429 yn gynydd o 1,021% o'i gymharu â 42.

dibynadwyedd y data a gyhoeddir yng Nghymru.⁴ Byddwn yn ceisio eglurhad o'r data hwn fel rhan o'n sesiwn graffu gyda chi, fel y soniwyd uchod.

Gan fod y materion y byddwn yn eu trafod yn ystod y sesiynau craffu arfaethedig o ddiddordeb hefyd i Bwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol y Senedd, byddaf hefyd yn gwahodd aelodau o'r Pwyllgor hwnnw i fod yn bresennol. Rwyf wedi anfon copi o'r ohebiaeth hon at Gadeirydd y Pwyllgor hwnnw er gwybodaeth iddo.

Yn gywir



Jayne Bryant AS
Cadeirydd

Cc: Russell George AS
Cadeirydd y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu Saesneg.

We welcome correspondence in Welsh or English.

⁴ Senedd Cymru, *Os nad nawr, pryd? Diwygiadau radical ar gyfer plant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal*, Mai 2023, tudalennau 49-54